

СПЕЦВЫПУСК комсомольская правда Кыргызстан

СРЕДА, 4 ИЮЛЯ 2018 г.

В этом номере

«КУМТОР» ПОТРАТИЛ 7,2 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ОХРАНУ ПРИРОДЫ

Компания также продолжает поддерживать проекты по сохранению биоразнообразия в регионе.

mcmp. 4-5

ВОЗРОЖДАЯ ЖИЗНЬ НА СЕЛЕ

В Липенке при поддержке инвестора реабилитировали ирригационную систему.

стр.

РОССИЙСКИЙ «ПОЛЮС» В ПОДНЕБЕСЬЕ

Представители одной из ведущих мировых золотодобывающих компаний побывали с ознакомительным визитом на высокогорном руднике.

cmp. 12

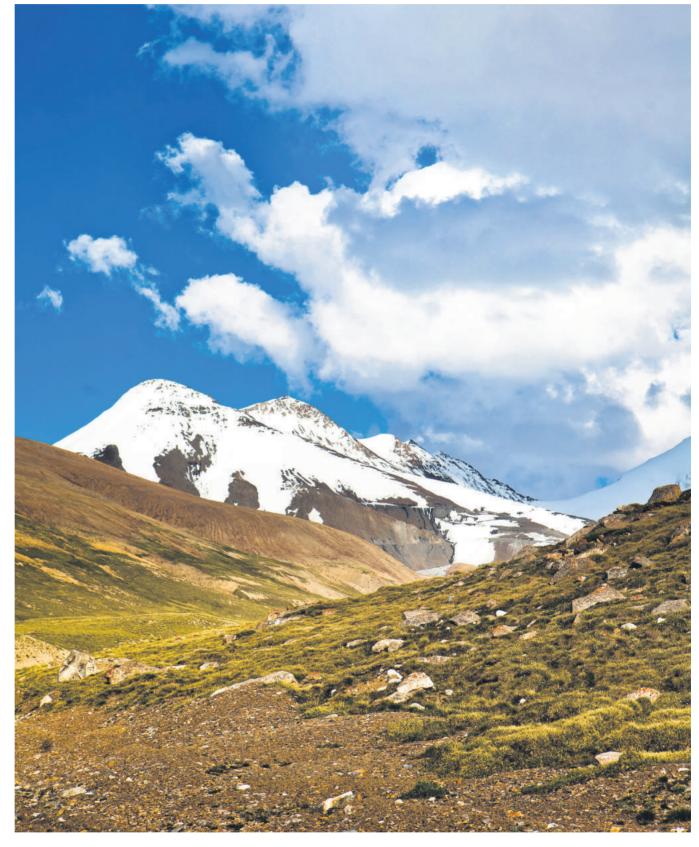
ПУТЬ К ЗНАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ

Школьники Иссык-Кульской области прошли тренинги по ПДД. *стр. 13*

«ПОСЛЫ «КУМТОРА» ВЫСАДИЛИ В БАРСКООНЕ 750 САЖЕНЦЕВ ИВЫ

Деревца посадили вдоль технологической трассы, чтобы сделать воздух чище.

■ cmp. 14-15



В 2017 ГОДУ «КУМТОР» ПЕРЕЧИСЛИЛ В БЮДЖЕТ КЫРГЫЗСТАНА БОЛЕЕ 8,7 МЛРД СОМОВ

Всего за все время работы компании в Кыргызстане ее выплаты на территории республики превысили 3 млрд 472 млн долларов.

«Кумтор Голд Компани» выпустила отчет за 2017 год и поделилась основными показателями производственной деятельности по итогам первого квартала этого года.

Так, согласно анализу, в 2017 году на руднике «Кумтор» было произведено **562 749 унций**, или более **17,5 тонн золота**. Объем реализованной продукции составил **550 134 унции** (**17 111,09 кг золота**).

По предварительным данным Нацстаткома КР, вклад предприятия в валовой внутренний продукт страны в прошлом году достиг 9,7%, а доля «Кумтора» в общем объеме промышленного производства - 21,1%.

По итогам 2017 года платежи на территории республики, включая налоги, плату за аффинаж и местным поставщикам за товары и услуги, выплаты по ин-

фраструктуре, на благотворительность и так далее превысили **269,731 млн долларов.** Из них почти **\$126 525 млн** (или **8,7 млрд сомов**) составили налоги и обязательные платежи.

Производственные результаты компании в цифрах смотрите на стр. 3

HOBOCTA «KYMTOPA»

Сразу несколько важных событий произошло в детской музыкальной школе Каджи-Сая в конце мая. Во-первых, за высокие показатели учебному заведению присвоили имя советского композитора Жумамудуна Шералиева, вовторых, школа получила «красную книгу», подтверждающую право собственности на здание, и в-третьих, шикарный музыкальный подарок детям сделал «Кумтор». На выделенные компанией почти 200 тыс. сомов администрация закупила новые национальные инструменты и 50 складных стульев для концертного зала. Еще 100 тыс.

сомов собрали сотрудники золотодобывающей компании из Каджи-Сая на эти деньги купили синтезатор, баян и сценические костюмы.

- В нашем музыкальном учебном заведении, основанном в 1971 году, обучаются 65 учеников. Всего за 47 лет выпустили 296 воспитанников. Де-

ти занимают первые места в областных и республиканских конкурсах, после окончания школы поступают в куренкеевское училище, Институт искусств им. Бейшеналиевой, Кыргызскую национальную консерваторию. В школе МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПОДАРОК

«Кумтор» помог закупить инструменты для детской музыкальной школы, расположенной в селе Каджи-Сай Тонского района.

представлены все отделения: классическое, фольклорное, фортепиано,

> классы гитары, кыл кияка, - говорит директор музыкальной школы Акылбек Серкебаев.

> Одно плохо, музыкальные инструменты и инвентарь не обновлялись со времен Союза. Эту проблему помог решить «Кумтор». Акылбек Жакшылыкович не скрывает радости: благодаря обновлению фонда музыкальных инструментов он на-

деется привлечь молодые кадры и пригласить на работу пианиста, гитариста, клавишника и хоровика.

Вторая большая радость, что школа, наконец-то, получила в собственность здание, где занимаются дети.



Для школы на деньги «Кумтора» закупили национальные инструменты: комуз, кыяк, кыл кыяк, бас кыяк, ооз комуз, чопо чоор и жыгач ооз комуз.

- Мы переезжали с места на место, долго не могли «осесть». Занимались в клубе, в торговой конторе, пока 10 лет назад нам не выделили это здание. В нем когда-то располагалась больница. Заброшенные помещения отремонтировали своими силами, - вспоминает преподаватель гитары Галина Язова.

В 70-х молодого педагога направили на работу в далекую Киргизию из Омска. Так Галина Александровна здесь и осталась, посвятив всю жизнь детям и любимой школе.

- С последними событиями школу ждут большие позитивные изменения, - уверена она. - Из восьми музыкальных заведений Иссык-Кульской области наше считается самым сильным. Будем и дальше развиваться и процветать!

САДИТЕСЬ ПОУДОБНЕЕ

«Кумтор» выделил 200 тыс. сомов на изготовление мебели для школьной столовой.

¬ ольшое и радостное событие в День защиты детей произошло для педагогов и учеников школы им. Чабалдаева в селе Саруу Джети-Огузского района. Аккурат к празднику в школьную столовую завезли новую мебель. 80 стульев и 20 столов по заказу «Кумтора» сделал подрядчик - изготовитель мебели, с которым компания успешно сотрудничает много лет.

Сарууйская школа была построена в далеком 1939 году, сегодня в ней обучается 700 детей! В 2017-м старейшему учебному заведению местный кенеш выделил 1 млн сомов на ремонт

столовой. А вот с просьбой обустроить мебелью два помещения, где кормят горячим обедом учеников с 1 по 4 классы, председатель сельского совета села Саруу Алишер Нурбек уулу обратился к «Кумтору». Компания заявку рассмотрела и одобрила.

- На изготовление необходимого оборудования мы выделили 200 тысяч сомов, - рассказала региональный сотрудник отдела устойчивого развития компании по Джети-Огузскому району Айгерим Байтикова.

- «Кумтор» всегда старается поддерживать общественно значимые запросы, тем более когда речь идет о таких проектах. Дети у нас в приоритете!

КСТАТИ

Детский праздник удался! В День защиты детей представители компании «Кумтор» приняли участие еще в одном праздничном мероприятии. Основные действия в селе Кызыл-Суу

Мебель по заказу «Кумтора» изготовила компания-подрядчик.

развернулись 1 июня у Дома культуры. Здесь местные власти организовали развлекательную программу с танцами, песнями и играми для девчонок и мальчишек, а также их родителей. По просьбе соцработников к празднику компания подготовила подарки для 90 детей из малоимущих семей. Ребятам вручили рюкзаки, книги, пледы и сладости.

Всего же от компании получили подарки более 460 детей, проживающих в Балыкчи, Тонском и Джети-Огузском районах.

Вот такие замечательные рюкзаки вручили детям от компании.

Сотрудники компании подарили ребятишкам книги, игрушки и альбомы для рисования.



По словам Болота Идирисова (на фото второй слева), компания продумает вопрос о дальнейшей помощи

«КУМТОРОВЦЫ» ПОМОГЛИ **ДЕТСКОМУ ЦЕНТРУ В КАРА-БАЛТЕ**

В рамках проекта «Послы «Кумтора» сотрудники золотодобывающей компании продолжают оказывать посильную помощь детским домам и центрам страны. Так, волонтеры приехали в гости к воспитанникам детского приюта, который располагается в городе Кара-Балте.

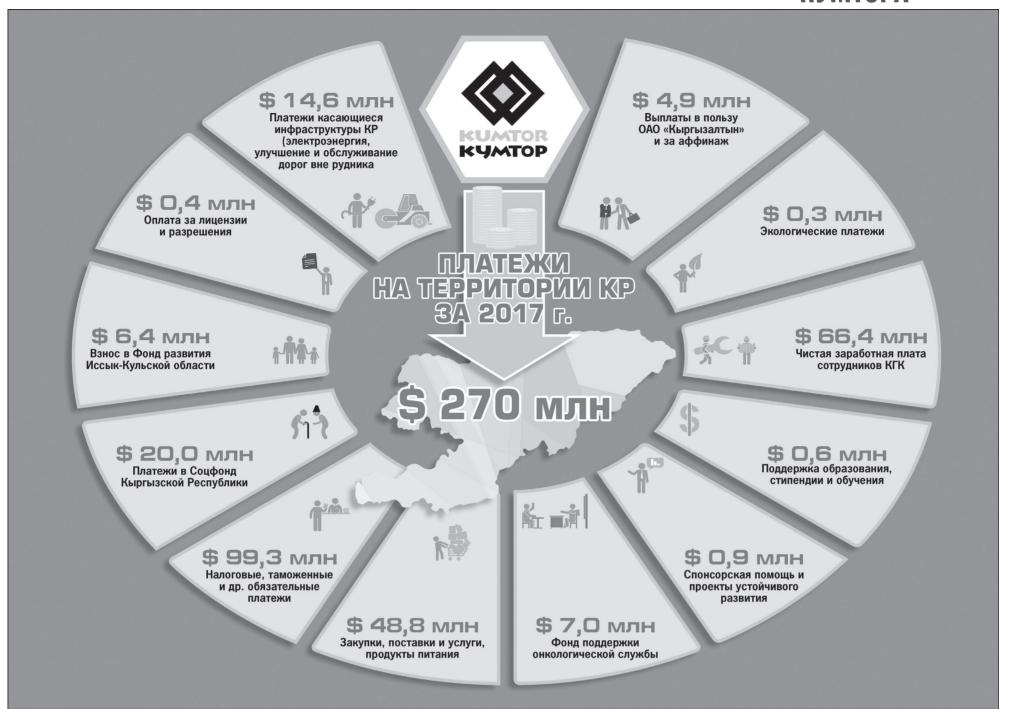
- Здесь живут и воспитываются 27 детей в возрасте от 6 до 18 лет, оказавшихся в трудной жизненной ситуации. Шесть наших воспитанников - это сироты, остальные - из неблагополучных семей. Мы решаем их проблемы с социальной защитой и педагогической поддержкой. Следим за тем, чтобы они не пропускали школу, - рассказывает заведующая приютом Ирина Радченко.

Ребятам волонтеры «Кумтора» вручили подарки: книги, игрушки, альбомы для рисования и канцелярские принадлежности.

Как отметил генеральный менеджер «Кумтор Голд Компани» Болот Идирисов, совместно с администрацией приюта сотрудники компании продумают вопрос о дальнейшей помощи детскому центру.

Отметим, что в программе по продвижению корпоративного волонтерства, получившей название «Послы «Кумтора», активное участие принимают сотрудники всех отделов компании и оказывают поддержку многим социальным учреждениям республики на регулярной основе.

Подготовила Юлия ШИТОВА. Фото: Евгений ПЕЧУРИН и kumtor.kg



ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ПЕРВОГО КВАРТАЛА 2018 г.



ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ

НА ОСНОВЕ ПРОДАЖ: \$ 71,3 МЛН

НА ПРОИЗВОДСТВО ГОРНЫХ РАБОТ: \$ 51,7 МЛН

ФАБРИЧНАЯ ПЕРЕРАБОТКА РУДЫ: \$ 15,5 МЛН

СОДЕРЖАНИЕ РУДНИКА: \$ 12,9 МЛН

ПРОИЗВОДСТВО И РЕАЛИЗАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

произведено: 100 220 унц. РЕАЛИЗОВАНО: 116 919 УНЦ.

\$ 22 МЛН Кыргызская Налог на валовой Республика через \$ 2,5 \$ 106 доход ОАО «Кыргызалтын» крупным акционером Взнос в Фонд развития Прочие налоговые «Центерры» с пакетом Иссык-Кульской отчисления ПЛАТЕЖИ 77 401 766 области В БЮДЖЕТ КР акций. На 15 мая 2018 г. В ПЕРВОМ КВАРТАЛЕ стоимость пакета акций \$1,4 Кыргызстана превысила МЛН 2018 г. \$ 443 млн МЛН Платежи в Социальный Подоходный налог \$ 28,8 млн, ____или с сотрудников фонд КР 1,97 млрд COMOB \$110 \$119 тыс. тыс. Налог на доходы Таможенные платежи Все денежные суммы, если не указано иное приведены в долларах США. нерезидентов \$310 Из-за округления суммы могут не складыватьс тыс. Экологический платеж Финансовые показатели на основе пресс-релиза «Центерры».

ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ

Основные финансовые моменты: Общая выручка от реализации золота «Кыргызалтыну» (в млн USD)² Себестоимость реализованной продукции (нап) Себестоимость реализованной продукции (вампн USD) Себестоимость реализованной продукции (в млн USD) Себестоимость реализованной продукции (в млн USD) Себестоимость реализованной продукции (в млн USD) Себестоимость реализованной продукции (в WSD за унцию) Денежный поток от производственной деятельности до изменений в оборотном капитале ⁴ Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в кг) Средняя цена реализации⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на основе продаж¹ Все затраты на поддержание основных фондов⁴ Вкличальные затраты на основе продаж¹ Все затраты на поддержание основе продаж¹ Все затраты на поддержание производства⁴, включая налоги Совокупные затраты на поддержание производства⁴, включая налоги	В млн долларах США ³ , если не указано другое	Конец квартала на 31 марта		
Общая выручка от реализации золота «Кыргызалтыну» (в млн USD) ² Себестоимость реализованной продукции (нал) Себестоимость реализованной продукции (безнал) Себестоимость реализованной продукции (вмлн USD) Себестоимость от производственной деятельности Денежный поток от производственности Денежный поток от производс		2018	2017	Изме- нения
Себестоимость реализованной продукции (нал) Себестоимость реализованной продукции (безнал) Себестоимость реализованной продукции (в млн USD) Себестоимость реализованной продукции (в ин USD) Денежный поток от производственной деятельности Денежный поток от производственной деятельности до изменений в оборотном капитале ⁴ Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Среднее содержание золота в Вуде, подаваемой на фабрику (г/т) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в унциях) ¹ Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Скоректированные операционные работы Капитальные затраты на раскрышные работы Капитальные затраты на скорышные работы Капитальные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Скорректированные операционные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за у	Основные финансовые моменты:			
Себестоимость реализованной продукции (безнал) Себестоимость реализованной продукции (в млн USD) Себестоимость реализованной продукции (в ИSD за унцию) Денежный поток от производственной деятельности До изменений в оборотном капитале (в ИSD за унцию) Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в ИSD за унцию) Капитальные затраты на развитие (в млн USD) Капитальные затраты на основе продаж (в USD за унцию) Капитальные затраты на основе продаж (в USD за унцию) Скорректированные операционные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Кольтальность техна в как от техн	Общая выручка от реализации золота «Кыргызалтыну» (в млн USD) ²	153,0	164,1	(7%)
Себестоимость реализованной продукции (в млн USD) Себестоимость реализованной продукции (в USD за унцию) Себестоимость реализованной продукции (в USD за унцию) Себестоимость реализованной продукции (в USD за унцию) Сем производственной деятельности до изменений в оборотном капитале (в Ка, от производственной деятельности до изменений в оборотном капитале (в Ка, от производственной деятельности до изменений в оборотном капитале (в Ка, от производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Среднее содержание золота в руде (г/т) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Среднее содержание золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) (произведено золота (в унциях) (произведе	Себестоимость реализованной продукции (нал)	42,6	35,2	21%
Себестоимость реализованной продукции ⁴ (в USD за унцию) Денежный поток от производственной деятельности До изменений в оборотном капитале ⁴ Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Объем добытой руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в унциях) ¹ Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Совокупные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)	Себестоимость реализованной продукции (безнал)	35,6	37,2	(4%)
Денежный поток от производственной деятельности до изменений в оборотном капитале ⁴ Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Объем добытой руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в ИзD за унцию) Капитальные затраты на поддержание работы (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на основе продож) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в иSD за унцию) Операционные затраты на основе продож) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в иSD за унцию) Операционные затраты на основе продож) ⁴ Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)	Себестоимость реализованной продукции (в млн USD)	78,2	72,4	8%
Денежный поток от производственной деятельности до изменений в оборотном капитале ⁴ Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Объем добытой руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Коэффициент извлечения золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (всего) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов (включая налоги) Скорректированные операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основеных фондов (включая налоги) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основеных фондов (включая налоги) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основеных фондов (включая налоги) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание огновеных фондов (включая налоги) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание огновеных фондов (включая налоги) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание огновеных фондов (включая налоги) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание огновеных фондов (включая налоги) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж, включая налоги Скорректированные затраты на основе продаж, включая налоги Скорокупные затраты на основе продаж, включая налоги Операционные затраты на основе продаж, включая налоги Скорокупные затраты на поддержание	Себестоимость реализованной продукции ⁴ (в USD за унцию)	669	537	24%
Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) Объем добытой руды (тыс. тонн) Объем добытой руды (тыс. тонн) Объем добытой руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в ключая налоги) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж) ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию)	Денежный поток от производственной деятельности	43,1	91,6	(53%)
Основные производственные моменты: Объем горных работ (тыс. тонн) 47,314 39,003 2 Объем добытой руды (тыс. тонн) 1,405 - 0 Среднее содержание золота в руде (г/т) 2,02 - 0 Объем переработанной руды (тыс. тонн) 1,668 1,536 9 Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) 2,58 3,53 (2 Коэффициент извлечения золота (в %) 72,2% 76,0% (5 Все затраты на горные работы (в USD тонну) 1,08 1,23 (7 Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) 9,26 10,05 (8 Произведено золота (в унциях)¹ 100220 127400 (2 Произведено золота (в кr) 3117,19 3962,59 (2 Реализовано золота (в кr) 3116,91 134682 (7 Реализовано золота (в кг) 3636,59 4189,08 (7 Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) \$1309 \$1219 7 Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) 3,4 0,9 2 Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) 53,2	Денежный поток от производственной деятельности			, i
Объем горных работ (тыс. тонн) Объем добытой руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Среднее содержание золота (в %) Среднее содержание золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в кг) Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Средняя цена реализации⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на основе продаж)⁴ Все затраты на поддержание основных фондов⁴ (в ключая напоги) Скорректированные операционные затраты (в Основе продаж)⁴ Все затраты на поддержание основных фондов⁴ (включая напоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴, в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴, в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴, в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴, в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴, в USD за унцию)	до изменений в оборотном капитале ⁴	84,6	102,4	(17%)
Объем добытой руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Коэффициент извлечения золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в унциях) ¹ Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов (включая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Скорректированные операционные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию)	Основные производственные моменты:			
Объем добытой руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в унциях)¹ Средняя цена реализации⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (на основе продаж)⁴ Все затраты на поддержание основных фондов⁴ (ключая напоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию)	Объем горных работ (тыс. тонн)	47.314	39.003	21%
Среднее содержание золота в руде (г/т) Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) 2,58 3,53 (Созффициент извлечения золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в кунциях) Произведено золота (в кунциях) Произведено золота (в унциях) Произведено золота (в унциях) Произведено золота (в унциях) Произведено золота (в кун за унциях) Реализовано золота (в кун за унциях) Средняя цена реализации (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов (в млн USD) Капитальные затраты на развитие (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на основе продаж) Все затраты на поддержание основных фондов (включая напоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию)	Объем добытой руды (тыс. тонн)		-	0%
Объем переработанной руды (тыс. тонн) Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Коэффициент извлечения золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) (в USD за унцию) Скорректированные операционные затраты на поддержание основных фондов (в Ключая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию)	Среднее содержание золота в руде (г/т)	1	_	0%
Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т) Коэффициент извлечения золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в унциях) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов Капитальные затраты на развитие (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) Все затраты на поддержание основных фондов (в ключая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию)	Объем переработанной руды (тыс. тонн)	1	1.536	9%
Коэффициент извлечения золота (в %) Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в унциях)¹ Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж)⁴ Все затраты на поддержание основных фондов⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию)	Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т)	1	1	(27%)
Все затраты на горные работы (в USD тонну) Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях)¹ Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж)⁴ Все затраты на поддержание основных фондов⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию)		/	- /	(5%)
Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну) Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)	Все затраты на горные работы (в USD тонну)		- 7 - 1	(12%)
Произведено золота (в унциях) ¹ Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в кг) Реализовано золота (в кг) 116 919 134682 (1994) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в Ключая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)	Все затраты на фабричную переработку (в USD тонну)			(8%)
Произведено золота (в кг) Реализовано золота (в унциях) Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) Все затраты на поддержание основных фондов (включая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства (в USD за унцию)	Произведено золота (в унциях)	1 1	1	(21%)
Реализовано золота (в унциях)¹ 116 919 134682 (Реализовано золота (в кг) 3636,59 4189,08 (Средняя цена реализации⁴ (в USD за унцию) \$1309 \$1219 7 Капитальные затраты на поддержание основных фондов⁴ 11,3 15,2 ((в млн USD) 3,4 0,9 2 Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) 28,7 46,7 (Капитальные затраты на вскрышные работы 9,7 15,8 (Капитальные затраты (на основе продаж)⁴ 42,6 35,2 2 Все затраты на поддержание основных фондов⁴ (включая налоги) 88,6 102,7 (Скорректированные операционные затраты на основе продаж⁴ (в USD за унцию) \$412 3300 3 Операционные затраты на поддержание производства⁴ (в USD за унцию) \$758 \$763 (Совокупные затраты на поддержание производства⁴, включая налоги \$758 \$763 (Произведено золота (в кг)			(21%)
Реализовано золота (в кг) Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в изразунцию) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)	Реализовано золота (в унциях)		7.	(13%)
Средняя цена реализации ⁴ (в USD за унцию) Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)				(13%)
Капитальные затраты на поддержание основных фондов ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая напоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)	· · ·	,	,	7%
(в млн USD) Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)		Q1007	Q1217	7 70
Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)		11.3	15.2	(26%)
Капитальные затраты на вскрышные работы (в млн USD) Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)	Капитальные затраты на развитие ⁴ (в млн USD)	1	1	281%
Капитальные затраты на вскрышные работы Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию)			1	(39%)
Капитальные затраты (всего) Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ , включая налоги	Капитальные затраты на вскрышные работы	1	- /	(38%)
Операционные затраты (на основе продаж) ⁴ Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ , включая налоги	Капитальные затраты (всего)	1	1	(32%)
Все затраты на поддержание основных фондов ⁴ (включая налоги) Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ , включая налоги	Операционные затраты (на основе продаж)4	,	- /	21%
Скорректированные операционные затраты ⁴ (в USD за унцию) \$412 \$300 3 Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) \$365 \$261 4 Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) \$758 \$763 (1		/-	1	(14%)
Операционные затраты на основе продаж ⁴ (в USD за унцию) \$365 \$261 4 Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) \$758 \$763 (1000)		1 1	1 1	37%
Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ (в USD за унцию) \$758 \$763 (1			1	40%
Совокупные затраты на поддержание производства ⁴ , включая налоги		7000		(1%)
		Ų/ 30	Ų, 00	(170)
(в USD за унцию) \$942 \$935 1		\$942	\$935	1%

ИТОГИ 2017 ГОДА: «КУМТОР» ПОТРАТИЛ

В приоритетах инвестора также остаются охрана труда и строгое соблюдение правил техники безопасности, благодаря чему компания сохраняет лидирующие позиции среди других горнодобывающих предприятий.

Безопасность начинается с тебя!

Компания «Кумтор» подготовила традиционный ежегодный отчет об охране окружающей среды и устойчивом развитии за 2017 год. Он включает в себя более 120 страниц подробного доклада о ключевой деятельности золотодобытчика: экономические показатели, описание проектов по инвестированию в местные сообщества, данные по состоянию ледников и качеству воды и, конечно, мероприятия, проводимые для защиты окружающей среды от воздействия горного производства.

Особняком стоит вопрос по достижению нулевого травматизма на производстве. Как подчеркивает президент «Кумтор Голд Компани» Дэниел Дежарден, безопасность остается главным приоритетом компании, а потому в 2017 году все сотрудники, контрактники и практиканты прошли тренинг по новой программе «Work Safe, Home Safe» («Безопасно на работе, безопасно в быту»), нацеленной на кардинальное изменение поведения человека при подходе к вопросам личной безопасности. Ведь нет такой работы, ради которой можно было бы пренебречь правилами ТБ. В компании об этом теперь знает каждый и старается нести эти знания дальше - за пределы рабочей зоны своего кабинета или производственного участка. Только так, постепенно, можно в каждом воспитать чувство ответственности за свою жизнь и здоровье.

Такой разный подход к проблеме

Экологические происшествия могут произойти на любом производстве. Тем более когда речь идет о таком масштабном и сложном предприятии, как «Кумтор». Для регистрации происшествий, связанных с экологией и техникой безопасности, инвестор использует систему отчетности, основанную на пяти категориях и учитывающую степень экологического воздействия, а также соответствие национальному законодательству и прочим нормативам. Каждому инциденту присваивается свой уровень влияния на окружающую среду. Об инцидентах с III по V степень руководство экологической службы «Кумтора» обязательно докладывает Совету директоров и ставит в известность местные контролирующие госорганы. За прошлый год на руднике произошло только одно происшествие, подлежащее регистрации. В июле бензовоз, груженный дизельным топливом, перевернулся на технологической трассе. В результате аварии произошла утечка более восьми тонн солярки, которая осталась на этой площадке и не попала в реку. Поскольку инцидент, которому была присвоена третья степень, произошел на дороге общего пользования, в курс дела поставили Госэкотехинспекцию и провели расследование, чтобы сделать выводы и впредь такого не допускать. На месте происшествия специалисты удалили загрязненный грунт, а на участке провели работы по восстановлению растительности...

Аварии с бензовозами, принадлежащими другим компаниям, в Кыргызстане случаются часто, и последствия этого, как правило, оказываются куда более трагическими. Один из печально известных случаев произошел этой зимой, когда большегруз, перевозивший 38 тонн ГСМ, рухнул в реку Чычкан в Джалал-Абадской области. В результате ДТП погиб один человек, двое пострадали. Топливо, вытекшее из машины, привело к массовой гибели рыбы в Токтогульском районе. Автоцистерну спасатели МЧС смогли вытащить из реки только спустя два дня...

Специалисты отмечают, что причина таких аварий нередко кроется в технической неисправности габаритных машин, которые обязаны дваж-

ды в год проходить техосмотр, и в отдельных случаях - в халатности самих водителей. Но какими бы страшными последствиями не аукались эти дорожные инциденты, почемуто всегда срабатывает классическая схема: поговорили и забыли. Эту тему стараются не педалировать. Как минимум странно, когда требования по соблюдению безопасности и минимизации негативного воздействия на окружающую среду напрямую касаются одного предприятия, но малоинтересны в масштабах целой страны. И тем очевиднее разница в подходе к делу, к которому иностранный инвестор относится со всей ответственностью, продолжая сохранять лидирующие позиции среди других горнодобытчиков в вопросах безопасности рабочих мест и охраны окружающей среды. Этой главе в отчете компании

Живые «индикаторы» Кумтора

уделено особое внимание.

Останавливаясь на ведущей теме отчета - охране окружающей среды, - в своем вступительном слове президент «Кумтора» отмечает, что сохранению биоразнообразия в регионе и вопросам экологии компания с самого начала работы придавала большое значение.

- Ответственный подход к управлению природоохранными мероприятиями и сведение к минимуму отрицательного влияния горной добычи на окружающую среду рудника - важнейшие составляющие нашей работы. Мы соблюдаем международные стандарты и стандарты Кыргызстана, придерживаемся добросовестной промышленной практики в нашей деятельности, - поясняет Дэниел Дежарден. - В 2017 году компания направила порядка 7,2 млн долларов на экологическую оценку и охрану окружающей среды. В эту сумму включены затраты на очистку выбросов и стоков, управление отходами, услуги внешних консультантов, проведение мониторинга (как на руднике, так и в регионе) качества воды, воздуха, биоразнообразия, уровня радиации, почвы и донных отложений.

Как и прежде, компания поддерживает проекты по сохранению биоразнообразия Сарычат-Ээрташского заповедника и продолжает сотрудничество с заинтересованными сторонами, специализирующимися на защите природы. В частности, с международной организацией по сохранению биоразнообразия «Фауна и флора интернэшнл», имеющей наиболее продолжительную историю существования.

- «Кумтор» гордится своей деятельностью в этой области и тем, что с начала горных работ на руднике увеличилась численность редких видов диких животных, таких как снежный барс и архар Марко Поло, говорит о результатах этой поддержки президент «Кумтор Голд Компани».

Ежедневная работа по программе мониторинга диких животных на руднике продолжается несколько лет. Специалисты отдела охраны окружающей среды занимаются подсчетом видов диких птиц и зверей, появляющихся в районе кумторовского хвостохранилища и его окрестностях. Так, в 2017 году на территории хвостового хозяйства были замечены серый сурок, лиса, волк и архар, а также 30 видов птиц - преимущественно дикие и болотные. Мониторинг указывает на то, что система хранения хвостов на «Кумторе» по-прежнему представляет относительно низкую опасность отравления цианидами для диких животных.

Промышленная разработка крупнейшего в Центральной Азии месторождения - пример одного из наиболее передовых производств, где животные взяты под строгую охрану и не подвергаются антропогенному воздействию. Несмотря на то, что на «Кумторе» задействована тяжелая горная техника, копытные и хищники не боятся присутствия человека. В некоторых случаях, наоборот, звери мигрируют в сезон охоты с близлежащих охотничьих угодий на территорию рудника. Здесь они чувствуют себя в безопасности.



На протяжении всего года компания внедряла новую программу по технике безопасности, в которую были вовлечены все сотрудники, контрактники и даже практиканты. Правила ТБ здесь соблюдаются беспрекословно.

Деятельность рудника не оказывает пагубного

воздействия на животный мир. Звери и птицы,

способные выдержать суровые условия

7,2 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ОХРАНУ ПРИРОДЫ

ЯЗЫКОМ ЦИФР

«Кумтор» остается предприятием, которое вносит существенный вклад в экономику Кыргызстана. В 2017 году производственная деятельность компании составила 21,1% от общего объема промышленного производства и 9,7% - от ВВП. Выплаты на территории республики достигли 269 млн долларов. Если подсчитать общий объем денежных вливаний с 1994 года, цифра составит \$3,4 млрд. При этом компания является не только образцовым налогоплательщиком, но и одним из крупнейших работодателей в частном секторе страны. К концу прошлого года ее штат насчитывал 3 485 кыргызстанцев (97% от всего ко-

личества постоянных сотрудников). Выплаты в Кыргызстане в виде зарплат и других расчетов с подрядчиками и партнерами превысили \$117 млн. В 2017-м канадский инвестор был признан лучшим работодателем года и удостоен приза от Американской торговой палаты в КР.

Без вреда для экологии

Помимо основных многолетних экологических исследований и проектов, которые для компании являются обязательными «упражнениями», «Кумтор» в 2017 году воплотил в жизнь и новые инициативы. К примеру, в рамках реализации стратегии по оптимизации системы управления отходами, а также для сокращения объема твердых бытовых отходов, подлежащих захоронению на руднике, в 2017 году компания стала практиковать в лагере частично раздельный сбор и переработку ТБО. В частности, сотрудники теперь разделяют отходы на четыре категории: пищевые, перерабатываемую тару (пластик, картон, стекло, металл), использованное растительное масло и отходы, не подлежащие переработке. Для справки, каждый день в столовой лагеря в среднем образуется порядка двух тонн ТБО. Из этого количества лишь треть невозможно переработать легкодоступным способом, а две трети отходов можно смело отправить на переработку.

В прошлом году на руднике была спроектирована и построена компостная станция. Ежедневно около тонны остатков пищи перерабатывается на ней методом аэробного разложения с получением компоста - органического удобрения, которое в дальнейшем будет использоваться для восстановления плодородных свойств почвенно-растительного слоя и рекультивации нарушенных участков почвы.

Кстати, компания продолжает подготовку к закрытию рудника, которое, как прогнозируют аналитики, произойдет в 2026 году, и разрабатывает наиболее эффективные методы рекультивации земель. Совместная с учеными Кыргызского аграрного университета им. Скрябина программа включает в себя сбор семян местных растений и организацию экспериментальных участков с нарушенным слоем почвы для испытательных посадок. Всего затраты на вывод рудника из эксплуа-

тации составят 56,7 млн долларов. На рекультивацию нарушенных земель, по данным на 31 декабря 2017 года, также потребуется \$54,4 млн. Эти деньги будут накапливаться за счет прибыли от продажи золота по итогам каждого года. Сейчас на рекультивационном счету фонда - \$26,4 млн.

Обязательные «упражнения»

Они включают в себя несколько ключевых задач. Исследованием ледников,

окружающих рудник «Кум-

тор», компания занимается с 2014 года, привлекая к этой работе научные группы и независимых зарубежных специалистов. Основные выводы экспертов по наблюдениям 2017 года таковы, что ледовые массы продолжают отступать по естественным причинам из-за глобального потепления. Скорость движения ледников обычно имеет сезонную зависимость, увеличиваясь летом и замедляясь зимой. Ледник Давыдова, правда, движется быстрее, в сравнении с Лысым и Сарытором, поскольку лед у его основания регулярно отгружается для непрерывного и безопасного доступа к рудному телу. На законодательном уровне этот вопрос, напомним, был решен в ноябре прошлого года, когда в Водный кодекс Кыргызстана внесли изменения, регламентирующие деятельность на ледниках Давыдова и Лысый. В целом же, общая экологическая ситуация в Центральной Азии, потерявшей с 30-х годов около трети своих ледников, остается тревожной. По прогнозам ученых, изза вероятных изменений климата с «нулевых» по 2100 годы возможно сокращение ледников в центральноазиатском регионе на 64-95%.

Как и в прежние годы, компания ведет непрерывные наблюдения за прорывоопасным озером Петрова, из которого золотодобытчик забирает воду для производственной деятельности и коммунальнобытовых нужд. Питьевая вода проходит тщательную очистку - она безопасна и соответствует всем стандартам.



Флору рудника «Кумтор» составляют около 180 видов, а с учетом прилегающих участков - 208 видов высших растений, относящихся к 33 семействам.

- Хозяйственно-бытовые и промышленные стоки очищаются и сбрасываются в окружающую среду только в теплое время года. Основные опасения общественности относительно образующихся на руднике «Кумтор» сточных вод связаны с цианидом, который широко используется при переработке руды и извлечении из нее золота. В 2017 году образовано 12,42 тонны хвостов. Твердая фаза остается в хвостохранилище, в то время как жилкая откачивается и проходит очистку на очистных сооружениях промстоков для снижения концентрации или полного удаления загрязняющих веществ. Мы используем запатентованную процедуру очистки INCO и эксплуатируем самые большие за пределами Северной Америки очистные сооружения, - рассказывают в компании.

Экологи «Кумтора» постоянно отслеживают и качество воздуха на руднике. На территории установлено шесть больших пробоотборников для определения уровня общего количества взвешенных частиц в воздухе. В прошлом году их концентрация на всех станциях мониторинга была ниже суточного предела в 500 мкг/м³ для промышленных зон в Кыргызстане.

Во избежание повышения уровня запыленности в долине Барскоон «Кумтор» продолжает работу по поливу дороги - с этой задачей справляются более десяти автоводоцистерн, ежедневно обслуживающих трассу. Также для определения общего количества пыли в воздухе летом 2017 года установлено три пробоотборника большого объема - анализ

не показал превышения предельно допустимой нормы выброса в $100 \text{ мкг/м}^3 \text{ в ущелье}$ Барскоон. Результаты других исследований тоже говорят о том, что отобранные пробы соответствуют всем международным критериям по пылеосаждению и санитарногигиеническим показателям. Исходя из выводов доктора биологических наук НАН КР Георгия Лазькова, деятельность компании не оказывает существенного воздействия на растительный мир Барскоонского ущелья. Чего не скажешь о влиянии человека - неконтролируемый выпас скота и наплыв туристов природа на себе еще как ощущает.

Ключевые экологические исследования и проекты компании продолжатся в 2018 году. Ответственный подход к управлению природоохранными мероприятиями - важнейшая составляющая деятельности «Кумтора», а сведение к минимуму отрицательного влияния работы на окружающую среду - одна из основных целей, заключает оператор крупнейшего инвестиционного проекта Кыргызстана.

> Юлия ШИТОВА. Фото: Иван ТУРКОВСКИЙ, Влад УШАКОВ, kumtor.kg





В ДЖЕТИ-ОГУЗСКОМ РАЙОНЕ ОТКРЫЛСЯ ЦЕХ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ВОЙЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

Мини-предприятие запущено благодаря совместным усилиям «Кумтора» и Ассоциации «Одно село - один продукт».

В рамках проекта Ассоциации «Одно село - один продукт», финансируемого «Кумтором», в селе Джети-Огуз Джети-Огузского района открылся цех по производству войлочных изделий из шерсти методом сухого и мокрого валяния. На выделенные компанией деньги провели реконструкцию и капитальный ремонт помещения, которое местные власти безвозмездно выделили ремесленникам в здании старой школы.

Открытие цеха в селе Джети-Огуз станет первым шагом к активизации местных сообществ, а также внесет вклад в развитие малого бизнеса и создаст рабочие места. В цехе будут работать представители десяти жааматов, в которые входят около 70 женщин из близлежащих сел.

Отметим, что продукция членов Ассоциации «Одно село - один продукт» доступна в магазинах «Иссык-Куль Бренд» в Караколе и Бишкеке, на автозаправочных станциях «Газпрома», в гостевых домах, отелях и кофейнях по всему Кыргызстану. Общее количество точек продаж достигает тридцати. Кроме этого, производимые ассоциацией изделия из войлока экспортируют в Японию, США и Европу. В среднем каждый произ-

водитель зарабатывает от 10 до 18 тыс. сомов в месяц в зависимости от объемов производимой продукции.

- За годы плодотворного сотрудничества с ассоциацией совместными усилиями мы обеспечили рабочими местами многих местных ремесленниц. Мы рады поддержать развитие предпринимателей в регионе, где компания ведет свою операционную деятельность. Оказывать поддержку таким устойчивым инициативам - одно из ключевых направлений социальных инвестиций компании, - отметил директор по устойчивому развитию «Кумтор Голд Компани» Актилек Тунгатаров.

Ремесленный цех в Джети-Огузском районе - уже четвертый по счету. Ранее в рамках двухстороннего сотрудничества, которое началось еще в 2013 году, были открыты три цеха в селах Шор-Булак, Ак-Сай и Кара-Коо Тонского района, и проведены тренинги по улучшению производственных навыков местных производителей по основам маркетинга, управления оборотным капиталом и финансовому учету. Проект охватил около 800 человек из 20 сел и 78 местных сообществ двух районов.

Проект нацелен на улучшение условий жизни молодых семей Тонского и Джети-Огузского районов.

В КАРАКОЛЕ ДЛЯ СЕЛЬСКОЙ МОЛОДЕЖИ ПРОВЕЛИ ТРЕНИНГИ ПО БИЗНЕС-ПЛАНИРОВАНИЮ

Обучение 30 молодых предпринимателей - потенциальных кандидатов на получение грантов для развития своего бизнеса - проходит в рамках программы, финансируемой «Кумтором» и реализуемой общественным фондом «Решения для устойчивого развития» (FSDS).

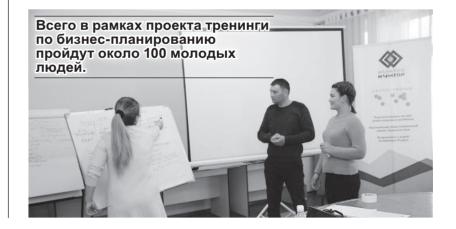
Совместный проект «Расширение экономических возможностей для сельской молодежи Иссык-Кульской области» нацелен на улучшение условий жизни сельской молодежи и молодых семей Тонского и Джети-Огузского районов посредством поддержки их экономической деятельности. В рамках проекта планируется поддержать инициативы по использованию различных источников дохода, включая внутрихозяйственную/ несельскохозяйственную и другие виды производственной деятельности.

Бюджет трехлетнего проекта, запущенного в 2016 году, составил 200 тыс. долларов. За период его работы создано пять фермерских групп. Были обучены 300 фермеров, 176 человек прошли сертификацию в Федерации органического развития КР.

В рамках же тренингов предпринимательские навыки при-

обретут около ста молодых людей. Им расскажут о бизнесмоделях и путях реализации своей продукции и услуг. Проект охватывает села Кун-Чыгыш и Тон Тонского района, а также Барскоон, Тосор и Дархан Джети-Огузского района.

- В начале года мы объявили конкурс среди сельских предпринимателей для участия в грантовой программе. Планируем обучить молодых людей бизнес-планированию и определить порядка 10-15 наиболее интересных и устойчивых в перспективе бизнес-идей, авторы которых получат финансирование от «Кумтора» для развития своего бизнеса на территории Иссык-Кульской области. Предпочтение будет отдаваться уже действующим бизнеспроектам, которым не хватает поддержки. Софинансирование со стороны потенциальных грантополучателей - одно из условий участия в проекте. Мы убеждены, что молодежь сможет повысить доходы своих семей, внесет вклад в развитие экономики родного села или региона и, возможно, создаст дополнительные рабочие места, говорит исполнительный директор ОФ «FSDS» Муратбек Исмаилов.



«КУМТОР» ПОДДЕРЖАЛ МИКРОКРЕДИТНЫЕ АГЕНТСТВА ИССЫК-КУЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

Микрокредитные агентства «Балыкчи Финанс» и «Тон Финанс» получили от «Кумтор Голд Компани» финансовые средства на осуществление своей деятельности в 2018 году. Кредитные портфели двух агентств увеличены на 70 тыс. долларов.

Всем заинтересованным жителям Джети-Огузского и Тонского районов, а также города Балыкчи предоставляется возможность получить деньги для развития своих частных хозяйств и скотоводче-

ских ферм. Выделяемые средства также будут направлены на организацию и поддержку малого и среднего бизнеса.

- Программа микрокредитования местных фермеров и мелких предпринимателей направлена на социально-экономическое развитие Иссык-Кульской области. Микрокредитные агентства дают доступ к финансовым средствам для всех заинтересованных жителей, которые хотят открыть или расширить свое дело. Мы верим в успех

программы микрокредитования и всегда готовы поддерживать проекты, нацеленные на социально-экономическое развитие региона, в котором компания ведет свою деятельность, - рассказал директор по устойчивому развитию «Кумтора» Актилек Тунгатаров.

Напомним, «Кумтор» является учредителем трех МКА и координирует их работу посредством Наблюдательных советов, заседания которых проходят раз в квартал. С 2006 года компания направила бо-

В 2018 году компания профинансировала «Балыкчи Финанс» и «Тон Финанс».

лее 2,3 млн долларов на реализацию программы развития микрокредитных учреждений, включая финансирование 2018 года. С 2015-го МКА «Джети-Огуз» стало финансово независимым. Оно поддерживает малый и средний бизнес района, предоставляя кредиты по низким процентам. Более того, на протяжении трех лет это микрокредитное агентство содержит штат сотрудников и самостоятельно поддерживает оборот средств. В двух других финансовых учреждениях процентная ставка по кредитам для производства, переработки и предоставления услуг также составляет 12%, а для проектов в сфере сельского хозяйства - 10%. С момента образования «Балыкчы Финанс», «Тон Финанс» и «Джети-Огуз» выдали сельчанам около 6 900 кредитов на сумму более 865 млн сомов, при этом в регионе было создано порядка 3 тыс. рабочих мест.

Подготовила Екатерина РОЗИНА. Фото: kumtor.kg

HOBOCTH 7 «KYMTOPA»

Чернорабочий с дипломом

- Место, Русалка! Иди на место! - прикрикивает фермер Арыпжан Ниязов на полутонную пятнистую буренку с дивным именем.

Корова послушно отправляется в хлев. Вслед за ней, отмахиваясь хвостом от надоедливых насекомых, бредут еще две - Красуля и Краля.

- Ну надо же, слушаются!

- А как не слушаться? С детства их кормил, лечил, ухаживал, - отвечает агай.

Под навесом в белом халате парнокопытных пациентов уже дожидается «доктор Айболит» - раньше времени пеструшек погнали с луга на ветеринарный осмотр.

- Это очень умные животные, все понимают, - подтверждает ветврач Нурлан Тулебаев. -Если к ним с лаской, то и они к тебе по-доброму. А уколов, как и люди, боятся.

Фермерское хозяйство у его односельчанина Арыпжана Ниязова небольшое: двенадцать овец, три молочные коровы да три теленка. Но и с ними хлопот не оберешься. За буренками глаз да глаз нужен, так и норовят к соседям в палисадник забраться.

- Какие сложности? - потирает затылок сельчанин. - Сено вот дорогое, 100 тюков по 120 сомов за каждый купил. А молоко стоит копейки... Выкручиваемся как можем. Благо, дети помогают...

А еще животные болеют. В любое время дня и ночи, если кто-то из них захворает, Арып набирает номер специалиста, которого каждый в селе знает и уважает. Доктор Тулебаев без разговоров спешит на вызов.

- Я уже 30 лет в профессии, - рассказывает Нурлан байке. - Помню, в 7 классе в сочинении на тему «Кем ты хочешь стать?» написал: «Я буду зоотехником в монастыре». Учительница долго смеялась: «В храме служат священники!». После школы хотел поступить в военное училище, но провалил экзамены. «Иди в техникум», - посоветовала мать. Еще один ценный совет дали в приемной комиссии: «Парень, конкурс на зоотехника большой, лучше попробуй поступить на ветеринара». Я сделал выбор и ни разу о нем не пожалел. Зоотехники сегодня сидят без работы, а люди нашей профессии - на вес золота. Ветврач в селе - это тоже интеллигент, чернорабочий с дипломом. Работа у нас тяжелая, грязная, но благодарная. Особенно в почете грамотные специалисты.

Вот с этим в Кызыл-Суу, как впрочем и в других селах республики, сложно. Молодых нужно учить уму-разуму. Что там молодежь, даже специалисты с большим опытом в процессе обучения постоянно узнают что-то новое. Каж-

ВОЗРОЖДАЯ ЖИЗНЬ НА СЕЛЕ

При финансовой поддержке компании «Кумтор» в Кызыл-Суу оборудовали кабинет зооветеринарии, а в селе Липенка Джети-Огузского района реабилитировали ирригационную систему.

Такой техники у сельчан отродясь не было. А много ли сделаешь одной лопатой?





Животное сразу чувствует: добрый, «свой» человек.



Бактыбек Жумаев: «Будем работать над повышением качества знаний. Без этого никуда!».

дый месяц для фермеров в районном управлении Госинспекции по ветеринарной и фитосанитарной безопасности проводятся тренинги. А чтобы занятия проходили еще более эффективно, «Кумтор» помог оборудовать кабинет зооветеринарии. Компания закупила офисное оборудование: видеокамеру, маркерную доску, цветной принтер, проектор, лэптоп и телевизор.

- Осенью при проведении идентификации крупного рогатого скота нам пришлось дополнительно взять на работу ветеринарных врачей. И скоро выяснилось, что уровень подготовки у них низкий, некоторые даже не знали элементарных базовых вещей: как нужно осматривать животное, как лечить. Тогда и решили организовать тренинги по повышению уровня квалификации

местных специалистов, как государственных, так и частных - чтобы они тоже научились предоставлять населению качественные услуги, - объясняет начальник районного управления ветеринарной и фитосанитарной безопасности Бактыбек Жумаев.

Липенцы любят свою

тяжелого физического

землю и не боятся

труда.

В Джети-Огузе насчитывается 57 тысяч голов крупного рогатого скота. На протяжении многих лет в районе успешно работает молочный завод «Ак-Жалга», который принимает у фермеров сырье. Конечно, при условии, что оно отвечает всем ветеринарно-санитарным и другим требованиям.

- В прошлом году «Ак-Жалга» экспортировала 700 тыс. тонн молочной продукции в Россию. В интересах самих фермеров поставлять на завод качественное молоко, продолжает Бактыбек Байтемирович. - Вот мы и обучаем их, причем не ради галочки: каждую болезнь разбираем по полочкам. Благодарим «Кумтор» за вклад, который он сделал в столь важный для нас обучающий процесс.



районе выделила около 3,2 млн сомов.

Деньги на реабилитацию ирригационных систем Джети-Огузского и Тонского районов Иссык-Кульской области

инвестор выделяет ежегодно. В 2018-м финансирование про-

должилось. В проекты по реабилитации водной инфраструкту-

ры Джети-Огузского района золотодобывающая компания ин-

вестировала 3,5 млн сомов, на замену лотков канала в Тонском

Труженики чистой воды

Проезжая по узким улочкам Липенки, по приданию названной так в честь русской барышни-красавицы, словно попадаешь в другое измерение. Время здесь будто замерло. Вполне симпатичные домики (встречаются еще с глиносоломенной крышей) аккуратно огорожены одинаковым за- дозер и экскаватор. По догобором, выкрашенным в голубой цвет. До заката солнца на улице ни души. И молодежь, и старшее поколение работают на полях. Проживают в селе более 7,5 тысяч человек, большинство семей занимается животноводством и земледелием.

- Земля-спасительница нас кормит и поит, мы целиком и полностью зависим от нее. Когда колхоз распался, люди не знали что делать. А потом ничего, приспособились. Сейчас каждый сам себе и агроном, и экономист, и пахарь. В домах достаток, хлеб - на столе, - говорит директор Ассоциации водопользователей села Жетиген Абдыласов.

Но о том, какой ценой это дается сельчанам, городской житель зачастую даже не подозревает. Чтобы матушказемля щедро приносила плоды, ее нужно возделывать и питать. А с поливной водой на селе беда.

СПРАВКА

- Ирригационную систему Липенки, проложенную в 1950 году, не чистили и не ремонтировали с советских времен. С поливом - одни мучения. Ни бассейнов суточного регулирования, ни водохранилища в селе нет. Вода к нам идет с гор. В этом году весна выдалась холодной, ледники не тают, и объемы воды сократились в разы, а тут еще потери в 40-50% несем из-за того, что система ирригации в запущенном состоянии, - сетует глава ассоциации.

На помощь крестьянам пришла тяжелая техника - бульворенности золотодобытчика с подрядной компанией «Фаворит Транс» на поле закипела работа. Меньше недели понадобилось рабочим, чтобы расчистить канал протяженностью почти в 20 км. Жетиген Абдыласов не нарадуется: сами-то голыми руками не управились бы и за два месяца!

- Народ доволен и от всей души благодарит «Кумтор». Поверьте, это не просто слова. Огромное спасибо компании. Без помощи мы бы точно не справились!

Чистый Иссык-Куль: ВРЕМЯ НАВЕСТИ ПОРЯДОК!

Таким был Иссык-Куль в начале сезона спокойный, безмятежный и чистый. Жители двух иссыккульских сел, кумторовцы и активисты провели на южном побережье озера масштабный субботник по уборке пляжной и придорожной зон.

этом году страна потрудилась на славу - с наступлением теплых дней кыргызстанцы, засучив рукава, регулярно выходили на субботники в рамках объявленной правительством национальной кампании.

Вооружились рабочим инвентарем и жители Иссык-Кульской области, перед которыми к тому же стояла задача как следует подготовиться к началу туристического сезона.

За помощью в проведении первой крупной акции муниципальное предприятие «Иштерман Тамга-Тосор» обратилось в отдел по устойчивому развитию

Джети-Огузского района компании «Кумтор». Инициативу там поддержали, максимально задействовав все возможности и ресурсы. Компания закупила перчатки и мешки для сбора мусора, позаботилась о подарках для участников субботника, о небольшой развлекательной программе и полезном перекусе - трудотерапия на свежем воздухе пробуждает аппетит. К акции присоединились «послы «Кумтора», местные вла-

КОМПЕТЕНТНО

«Экология начинается с нас!»

- Радует, что после проведения каждой следующей акции на призывы присоединиться к субботнику откликается все больше сельчан. Экология начинается с нас, нашего дома, нашей территории, и сегодняшнее мероприятие ценно тем, что люди добровольно согласились принять участие в уборке побережья озера Иссык-Куль -«жемчужины» Центральной Азии. Мы замечаем, как постепенно меняется мышление: «А ведь я этот участок чистил весной... Не будем мусорить, соберем все отходы в пакет и унесем с пляжа». И что еще немаловажно - взрослые стали привлекать к труду детей, воспитывая в них любовь и бережное отношение к природе. По прошествии лет уже их дети будут ответственно подходить к вопросам раздельного сбора отходов, заботиться об экологии, - говорит менеджер компании «Кумтор» по соблюдению нормативной базы охраны здоровья, труда и окружающей среды Эрик Кожомкулов.

Комментируя намерение руководства «Центерры» о выделении 50 млн долларов на реконструкцию и замену очистных сооружений в акватории озера, специалист отметил, что оно было принято для улучшения общей экологической ситуации в Иссык-Кульской области.

- Правительство Кыргызстана сегодня уделяет туристической отрасли больше внимания, в планах - увеличить турпоток. Но может случиться так, что в недалеком будущем наше озеро уже не сможет справляться с таким наплывом отдыхающих в летний сезон и самоочищаться за осеннезимний период - большая часть конструкций в пансионатах, домах отдыха, здравницах находится в плачевном состоянии и не обеспечивает нормативную очистку сточных вод. Важно установить современные очистные сооружения или реконструировать существующие, чтобы на выходе сбрасываемая вода отвечала всем нормативам экологического законодательства Кыргызстана, - подытожил специалист КГК.

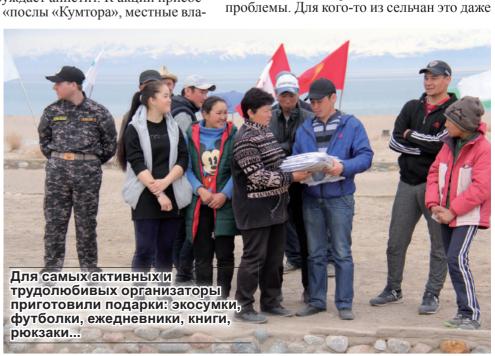
сти, экологи, школьники, жители сел Тамга и Тосор - всего около 200 человек.

Перед ними стояла задача не просто складировать отходы в одну кучу, а раздельно собрать пластик и стекло для дальнейшей переработки вторсырья и получения выручки - еще один предложенный иностранной компанией грамотный подход к решению глобальной для Кыргызстана экологической



Мешки с мусором, оставленные вдоль трассы, забрала спецмашина. Отходы отправили в точки приема, а после увезли на перерабатывающий завод в Бишкек.





стало открытием - деньги-то, оказывается, лежат под ногами и почти под каждым кустом.

Замутненная «жемчужина»

Музыка из динамиков разносилась по всей округе, зазывая на пляж военного санатория «Тамга» - обыденное мероприятие на глазах превращалось в праздник. Пока участники субботника подтягивались к точке сбора, чтобы выдвинуться отсюда группами по прибрежной зоне, глава тамгинской сельской управы Нурдолот Усенбаев между делом успевал поддержать разговор. Замаячившие на горизонте перемены иссыккульцев приободрили. В 2018-м, объявленном президентом Годом развития регионов, у Иссык-Кульской области есть все шансы встать на рельсы устойчивого развития. Задачу со сложным условием реально выполнить благодаря достигнутому между правительством и «Центеррой» соглашению, один из пунктов которого предпологает выделение инвестором 50 млн долларов на реконструкцию и строительство в акватории озера современных очистных сооружений. Для туристического региона, ежегодно принимающего около миллиона гостей, это проблема номер один.

- Главное богатство Кыргызстана - наша «голубая жемчужина», и мы должны сохранить ее чистоту, - диалог начинается с дежурных фраз.

- Нурдолот Толошович, все так говорят. А на деле что? Как минимум у половины иссыккульских домов отдыха очистные сооружения изношены, у отдельных пансионатов их и вовсе нет. Загрязнители в итоге попадают в грунтовые воды, дальше - в озеро. Если бы не естественные «фильтры» и способность к самоочищению, Иссык-Куль уже давно бы утонул в нечистотах...

- Для Тамги вопросы качества питьевой воды и очистных сооружений действительно стоят очень остро, - соглашается глава айыл окмоту. - В нашем военном санатории еще со времен союза привыкли останавливаться спортсмены, у которых проходят сборы на Иссык-Куле, и просто туристы из ближнего зарубежья. Нареканий к качеству воды у гостей много она поступает из открытого водоема и не выдерживает санитарные нормы в весенне-летне-осенний период. Но думаю, уже в течение года исправим ситуацию. Агентством развития и инвестирования сообществ (ARIS) будет реализован проект стоимостью почти в 94 млн сомов по обеспечению села чистой питьевой водой. В рамках договоренности по выделению канадским инвестором 50 млн долларов на обновление очистных сооружений Тамгу, Барскаун и четыре населенных пункта на северном побережье включили в проект по прокладыванию центральной канализации. Как вариант обсуждается предложение по расширению и укреплению очистных сооружений тамгинского санатория для подключения к нему всего села с населением в 3 500 человек. Так или иначе, проблему решим.

- А как идет борьба за чистоту пляжей и придорожной зоны?

- По пятницам и субботам школа, бизнес- и госструктуры выходят на уборку своих территорий. Что касается побережья, пляжная зона простирается почти на 20 километров, поэтому нужна помощь всего района. После каждой такой капитальной уборки вывозим на трех машинах около 3 тонн мусора...

Прибранный дом – забота каждого

Чтобы набить под завязку сплющенными пластиковыми бутылками большой мешок из полиэтилена, одному из участников акции потребовалось всего 20 минут.

- Мешки закончились! - через 40 минут после начала уборки оповещает организаторов мужчина из первой группы, прочесывающей усеянную пластиком и целлофановыми пакетами придорожную зону. Этого «добра» здесь хватает - мусор летит из окон проносящихся по трассе машин, мусорят местные.

Еще спустя час через каждые 15 метров вдоль дороги активисты складируют по 3-4 заполненных мешка. Когда субботник завершится, проедет специализированная машина. Перерабатываемые отходы отправят в точки приема (в рамках кумторовского проекта Green Point по всему побережью Иссык-Куля открыто шесть таких точек), потом прямиком - на перерабатывающий завод в Бишкек. На вырученные деньги закупят и передадут сельской управе новый рабочий инвентарь для проведения субботников.

- Мы живем в этой стране и должны поддерживать чистоту, - выливая воду из бутылки и сплющивая пластик ногами, рассуждает работник тамгинской турбазы Андрей Бухвалов. -У нас есть такое прекрасное озеро, и нужно сохранить его для будущих поколений. Хорошее дело мы делаем. Нужное. Правильное.

- А вам не обидно - сегодня уберете, а завтра кто-то, проходя мимо, не задумываясь, бросит бутылку в кусты?

- Каждому не докажешь, надо просто брать инициативу в свои руки и делать работу на совесть. Тогда и другие начнут подтягиваться. Если бы такие акции проводились чаще, глядишь, все бы наладилось в стране.

- Конечно, нужно показывать пример, привлекать к уборке местное население, молодежь! Один раз поднимет пакет с шелухой, потом подумает, прежде чем что-то бросить мимо урны, - подхватывает один из «послов «Кумтора», начальник бюро производственного обучения горного отдела компании Максатбек Кулубаев. - В наших же интересах поддерживать чистоту для развития туризма. Не гости, зачастую мы сами мусорим в собственном доме. Нам и прибираться в нем.

- Думаю, мышление людей уже постепенно меняется, - на секунду задумывается, прежде чем ответить, старший специалист по охране окружающей среды отдела по соблюдению нормативной базы «Кумтор Голд Компани» Айбек Абдувалиев. - На протяжении трех лет мы проводим массовые акции на берегу Иссык-Куля, и второй год подряд к ним подключаются местные жители - стыдно стало, что активисты из Бишкека и с рудника приезжают в твой дом, чтобы навести порядок. Был случай, наши ребята чистили пляж, а кто-то из отдыхающих, видя, как они выносят мусор, скомандовал: «Возьми-ка и мой пакет тоже!». Сотрудница «Кумтора» их пристыдила. А промолчала бы, ничего бы так и не поняли. Культуру поведения нужно воспитывать, причем с детства.

Ох, нелегкая это работа - убирать всю грязь за кого-то

Дети, между прочим, могут проявлять такую сознательность, что за безответственных взрослых становится неловко. Пять подружек из тамгинской средней школы вместе с четвероногим помощником выбрали, наверное, самый грязный участок на пляже. Отдыхающие устроили здесь свалку - всюду валяются пластиковые и стеклянные бутылки, стаканчики, целлофановые кульки, использованные салфетки и бумага. Первый мешок для пластика заполнился в считанные минуты.

- Отпросились у родителей на субботник. Потом пойдем с девочками на пикник и после себя обязательно уберемся, - щебечет шестиклассница Арабелла Мухамеджанова. - Мы же хотим, чтобы наша земля была чистой, чтобы Иссык-Куль радовал нас и наших гостей, которых не стыдно будет пригласить в Кыргызстан.

Айнель Тавалдиева приехала из Бишкека с мамой. В промежутках между уборкой мусора девочка успевает рисовать в специальной программе на планшете мультяшек - увлекается анимацией.

- Я люблю помогать, это весело! И потом приятно, когда вокруг красиво и чисто, - чеканит она и добавляет: -У Кыргызстана три беды: плохие дороги, дураки и мусор.

- Откуда у нас столько мусора?

- От людей.

- А почему они так поступают?

- Дураки потому что.

- Что же нам делать?

- Показывать и говорить, насколько это ужасно, и какие кошмарные последствия могут быть. Зачем мусорить, когда другие убираются? Мусор - это смерть.

Что оставим детям после себя?

Время близится к полудню, а концакрая не видно. С исполнительным директором общественных фондов «Жашыл билик» и «Эко Деми» Дмитрием Андреевым мы бредем по прибрежной полосе, выковыривая из песка фантики от конфет, стекло, потрепанные временем и ветром пакеты. Берег щедро усеян пластиковыми крышками от напитков и окурками, попадаются электронные часы на сломанном ремешке. В густом колючем кусте торчит бутылка из-под сладкого чая. Случайно так не закинешь, по всему видно - старательно засовывали. Бог знает, зачем.

- Сегодня на субботник вышли жители Тонского и Джети-Огузского районов, работа кипит в Балыкчи - мы как раз приехали оттуда, раздавали перчатки и мешки для мусора, - рассказывает Дмитрий. - К вам заглянули, чтобы объяснить сельчанам, как правильно сортировать отходы. Начинаем потихоньку повышать экологическую куль-

туру населения...

В этом году, напоминает он, вновь заработал один из проектов «Кумтора» Green Point («Зеленая точка») по раздельному сбору и переработке ТБО, который, как и другие социальные программы компании, был заморожен около года из-за решения кыргызских судов. После заключения нового соглашения с инвестором все судебные разбирательства были прекращены, и компания может в полном объеме реализовывать соцпроекты по поддержке местного населения и устойчивому развитию региона.

- Будем проводить внеклассные часы в школах по программе сортировки отходов, мастер-классы, тренинги, семинары. Запустим пилотные проекты по установке баков из металлоконструкций, возобновим пошив экосумок - будем лоббировать запрет на использование целлофановых пакетов. И, конечно, готовимся к проведению акций по всей стране, - щедро делится планами активист-эколог.

Следующий масштабный субботник пройдет на Иссык-Куле после завершения летнего сезона, в преддверии Игр кочевников. А 15 сентября активисты планируют вывести на акцию страну, чтобы дружно прибраться в любимом Кыргызстане.

- А получится? - сомневаюсь.

- Если получилось в Уганде, где была огромная проблема с мусором, почему не получится у нас? Главное, успеть набрать критическую массу, поменять сознание людей. Обнадеживает, что сегодня в одном порыве объединились и правительство, которое готово вместе с нами реализовывать общегражданские инициативы, и частные компании, и местные власти, и молодежь. Есть коннект! Еще бы активнее подключались госорганы, уполномоченные штрафовать за выброс мусора в неположенном месте. Мы перешли от уговоров к порицанию, пора действовать жестче. Пока проблема с мусором остается актуальный, ее никому не удавалось решить. Если это, наконец, получится, страна начнет развиваться, и каждый осознает: мы все когда-нибудь покинем этот мир, и от нас зависит, что оставим после себя будущему поколению.



Пляжная зона двух сел простирается почти на 20 километров, поэтому помощь здесь лишней не будет.



новитель и создатель «Агитбригады Кыргызстана» Керим Шатманов, единомышленники преодолели достойно.

Впервые ее участники стартовали из иссыккуль-

галдак» в сопровождении неизменных приверженцев идеи - лауреата международных конкурсов, вокалиста Марата Ибраева и, собственно, человека, без которого этот проект представить уже невозможно, - Керима Шатманова прошел по местам боевой славы 385-й стрелковой дивизии. Гостей из солнечного Кыргызстана, выступавших на концертных площадках России и Беларуси, встречали бурными овациями и провожали словами благодарности.

Вторая серия интернациональнопатриотической программы была посвящена памяти уроженца Ак-Суйского района Иссык-Кульской области, Героя Советского Союза Жумаша Асаналиева, погибшего в неравном бою с фашистами в 1944 году при освобождении

ского села Тамга в мае 2015-го. Тан- Беларуси. Участники агитационной должается - «Агитбригада Кыргызста- мелодию «Эсимде», наполняя душу цевальный детский ансамбль «Кыз- бригады: оперные певцы Марат Ибра- на» снова отправилась в путь. светлой печалью. Под такой аккомпаев, Элнура Самарбекова, дирижер и художественный руководитель камерного президентского оркестра «Манас» Эрнис Асаналиев и победительница школьного конкурса сочинений о войне Чолпон Акибаева под флагом Кыргызстана прошагали до Берлина, давая концерты на открытых импровизированных площадках.

> Наконец, 5 мая 2017 года группа уже в расширенном составе вернулась в Минск к мемориалу солдату Асаналиеву - белорусский народ свято чтит память о нашем Жумаше. В Минске установлен памятник Герою, одна из улиц города названа его именем, и каждый минчанин знает о героическом подвиге бесстрашного бойца...

Сегодня патриотическая работа про-

позволят забыть общую историю.

Патриотическую акцию на протяжении четырех лет

поддерживает посольство Беларуси в Кыргызстане. Такие

мероприятия, по словам главы дипмиссии Андрея Страчко, не

- Я рад, что этот проект сплотил вокруг себя так много людей, которых объединили одна история, общая Победа и горячее желание ни при каких обстоятельствах не допустить войны, говорит Керим Кожомкулович. - Наша задача - укрепить мост дружбы между народами во имя мира на земле и не позволить забыть то, что сделали для нас предки.

Первый марш-бросок в этом году агитбригадовцы совершили в Каракол в преддверии важной даты - 10 мая исполнилось 95 лет со дня рождения Жумаша Асаналиева.

По боевому пути героя

Скрипка в руках оркестрантов грустит - смычок выводит знаменитую немент в памяти участников митингареквиема, собравшихся вокруг музыкантов президентского камерного оркестра «Манас» у Вечного огня в парке Победы в Караколе, всплывали чернобелые кадры Великой Отечественной войны. Картины ожесточенных битв, известных по рассказам уходящего поколения фронтовиков и пожелтевшим от времени историческим документам. История кровопролитной войны, чудовищные уроки и невосполнимые потери которой должна помнить молодежь, чтобы не допустить повторения тех событий

В числе 363 тысяч кыргызстанцев, призванных в военные годы на фронт, был уроженец Ак-Суйского района Иссык-Кульской области Жумаш Аса-

Память

налиев. В 42-м, когда пришла повестка о призыве, ему было всего 19 лет.

Молодой боец, чей жизненный путь оборвался через два года под Витебском, стал собирательным образом советского солдата - бесстрашного воина, не дрогнувшего перед фашистскими захватчиками. Наш Жумаш, похороненный в Витебской области, стал родным и близким для белорусского народа, трепетно хранящего память о своем освободителе, так же как и о миллионах других. Стыдно было бы нам, землякам, забыть о геройском поступке своего доблестного воина.

- В рамках проекта «Наш Жумаш» нынешний путь патриотического движения проляжет через Каракол до Минска. В светлый и праздничный день, 9 мая, мы почтили память Жумаша Асаналиева накануне его дня рождения в парке Победы Каракола, где президентский камерный оркестр «Манас» под руководством маэстро Эрниса Асаналиева дал концерт классической музыки. 25 июня группа прибудет в белорусскую деревню Узречье под Витебском, чтобы поклониться и возложить цветы на могилу иссыккульского джигита, погибшего в этот день 74 года назад. А еще через два дня в Минске совместно с администрацией Октябрьского района города и посольством Кыргызстана в Беларуси примет участие в поминальном мероприятии, которое пройдет у памятника Герою Советского Союза, - рассказал о маршруте команды руководитель общественного благотворительного фонда «Агитбригада Кыргызстана» Керим Шатманов. -Путь, который преодолели наши воины, чтобы добыть долгожданную Победу, не должен зарасти травой. Их подвиг бессмертен, пока жива память.

Наш Жумаш – ваш Жумаш

И спустя 73 года после Победы Советской Армии в Великой Отечественной войне об этом помнят родственники Жумаша Асаналиева. Каждый год 9 мая они принимают участие в поминальных мероприятиях, чтобы почтить память своего великого предка и рассказать тем, кто не знает, о подвиге солдата.



- По воспоминаниям старейшин, он был хорошим, честным парнем. Красивым, видным и статным, - говорит племянник Героя Советского Союза Камил Тагаев. - В селе дяди Отуз-Уул есть школа, названная в его честь, открыт музей памяти, установлен памятник герою. Знают все - и стар, и млад, - кто такой Жумаш Асаналиев, и какой подвиг он совершил. Гордость за родного человека переполняет сердце!

По словам второго племянника Жумаша Асаналиева Алика Тагаева, родственники мечтают отвезти частичку Родины - пять тянь-шаньских елей - из Ак-Суйского района в Беларусь и высадить их возле братской могилы, в которой похоронен их прадед.

Чтобы спустя столько лет наш Жумаш, наконец, почувствовал тепло родной земли...

Чтобы героям не было стыдно за нас...

В этом году каракольцы провели вторую многочисленную масштабную акцию 9 мая. В День Победы с портретами воинов-освободителей по городу прошел «Бессмертный полк». Пункт прибытия неизменен - основные праздничные мероприятия развернулись на

центральной аллее в парке Победы.

На митинг-реквием Акылбек Эгембердиев пришел с супругой, правнучкой и братьями. В руках - портрет отца Шарипа Эгембердиева.

- Папа воевал в Прибалтийском военном округе. В армию его призвали в 42-м, а спустя год он получил тяжелое ранение при освобождении Риги. Операцию делали в лесу, при свете фонаря. Порванные сосуды зашили, а пулю из ноги вытащить не смогли. Так он с ней и прожил всю жизнь...

В начале 70-х, вспоминает Акылбек байке, пришло письмо из Ленинграда. Писал хирург, который оперировал в лесу рядового Эгембердиева. «Жив ли, в здравии ли солдат?». Ответили: «Жив-здоров...».

Фронтовик дожил до преклонных лет.

- Акылбек байке, а вы знаете, кто такой Жумаш Асаналиев?

HOBOCTH 11
«KYMTOPA»

- Герой Советского Союза! Уроженец Иссык-Кульской области, наш земляк, погибший при освобождении Беларуси...

Елена Колегова держала в руках штендер с шестью портретами предков-героев, воевавших в Великой Отечественной войне.

- Из нашей семьи на войну ушли 13 человек, восемь из них не вернулись. Трое прадедов пропали без вести. Они служили на Брест-Литовской границе и погибли в первые же часы войны. Их имена значатся в Книге безвозвратных потерь... Не дай Бог нам пережить такое время. Поэтому желаю всем ясного мирного неба над головой, дружбы и созидания! Эту жизнь, подаренную нам такой ценой, прожить нужно так, чтобы героям за нас не было стыдно...









«Предприятие-крепыш»

Если отдельные производственные процессы двух горнодобывающих компаний схожи, а то и полностью идентичны, то сравнивать масштабы предприятий - дело пустое. У Кыргызстана, по сути, есть только один «Кумтор» - крупнейший налогоплательщик и работодатель, на предприятии которого трудятся почти три тысячи штатных сотрудников. Крупнейшая бизнес-единица «Полюса» - Красноярская - разрабатывает месторождения Олимпиада, Благодатное и Титимухта. У Иркутской области есть Вернинское и золотоносные россыпи в Бодайбинском районе. В Якутии осваивается месторождение Куранах. В общей сложности на этих предприятиях работает около 16,7 тыс. человек. Понятно, что при таких масштабах вопросы техники безопасности и охраны труда тем более выводятся в приоритет. С первых «шагов», пока часть группы по дороге на рудник наслаждалась открывающимися видами, директор по охране труда, промышленной безопасности, охране окружающей среды и устойчивому развитию группы «Полюс» Роман Дертинов изучал подход кыргызстанских коллег к вопросу безопасности.

Что же увидел высококлассный специалист на Кумторе?

От острого взгляда не ускользнули даже мелочи. В начале технологической трассы он обратил внимание на то, что обрывы достигают более полутора метров, и было бы разумно установить там бермы или дуги безопасности. А еще по пути к лагерю во встречном направлении проехал сотрудник «Кумтора», явно превысивший допустимую скорость в 40 км (как выяснилось потом, за рулем был новичок).

- Дорога холмистая, и другой автомобиль, выпрыгивающий из-за возвышенности, не видно. Выручают флажки на машинах, с которыми безопаснее передвигаться не только, как у вас принято, на территории рудника, но и за его пределами, - посоветовал Роман Геннадьевич.

Во время экскурсии в контрольной комнате на золотоизвлекательной фабрике он поинтересовался, есть ли у сотрудников ЗИФ электронные браслеты, которые бы позволили отслеживать местонахождение каждого человека. Ведь в случае непредвиденной ситуации важно оперативно провести эвакуацию (для обеспечения безопасности на одном участке на кумторовской фабрике работают по двое человек с рациями). А в «Мегашопе», где могут одновременно ремонтироваться четырнадцать 130-тонных карьерных самосвалов, похвалил организацию работы:

- У нас мастерская по ремонту габаритной техники на втором месте по травматизму. На вашей станции техобслуживания я увидел, что мастер работает пристегнутым на высоте. Даже в «Полюсе» эти моменты еще приходится корректировать... На мой взгляд, «Кумтор» - предприятиекрепыш, устойчивая, учитывающая все риски компания с устоявшимся коллективом, что, кстати, говорит об одном - опытных и квалифицированных специалистов здесь ценят и не жалеют денег на их обучение и развитие.

Безопасность каждого стратегия всех

- Роман Геннадьевич, а что еще
- Высокий уровень организации рабочего времени и мест, компетентность инженерно-технического состава и глубокое понимание не только производственных нюансов, но и вопросов безопасности. Судя по поведению рядовых сотрудников, которые чувствуют себя совершенно свободно и уверенно, служба ОТ и ТБ не выступает в роли цербера, но при этом правила по технике безопасности соблюдаются строго, а значит, бизнес и безопасность здесь единое целое. Вот что ценно.
- Вам бы наверняка ответили, что это результат новой программы «Work Safe, Home Safe» («Безопасно на работе, безопасно в быту»), которая в корне начала менять отношение человека к своему здоровью

и существующим рискам. А как обстоят дела с выполнением требований безопасности на ваших предприятиях?

- У нас достаточно хороший, далекий от базового уровень ТБ, но нужно понимать, что культура безопасности не строится за 3-4 года - это долгосрочный процесс. Скажем так, еще не все удалось, но мы на пути к цели. В результате предпринятых усилий в 2017 году у нас не произошло ни одного смертельного случая, и на 15% был снижен уровень травматизма.

- Какие, в частности, инструменты используете для достижения цели?

- Мы нетерпимы к людям, повсеместно нарушающим ТБ, и в то же время не ищем крайних. Пренебрежение установленными правилами и требованиями на рабочем месте грозит наказанием, вплоть до увольнения. Причем в случае установления вины этой участи не избежит даже руководитель, не обеспечивший безопасность производственного цикла. На производстве запущена программа предотвращения травматизма. На основе базовых рисков компании проводится онлайнкурс. В конце концов, мы вовлекаем в процесс формирования культуры безопасности даже подрастающее поколение. Дети - это сильная мотивация.

В этом вопросе руководство «Кумтора» полностью разделяет мнение российских коллег. Детские тренинги по соблюдению техники безопасности регулярно проводятся в рамках программы WSHS.

Будем работать и дружить

И, безусловно, это не единственное, что объединяет две компании с мировым именем. Стратегические игроки с высокоразвитой социальной ответственностью. Оба обеспечивают работой с достойными условиями труда и зарплатой жителей регионов, работают, прилагают усилия для устойчивого и планомерного развития областей, проводят благотворительные акции и мероприятия по сохранению и защите окружающей среды. Кстати,

обмен опытом в системе управления экологической безопасностью - первое, о чем договорились коллеги. Несколько лет назад «Кумтор» успешно прошел международный аудит и получил сертификат, удостоверяющий, что компания ведет свою операционную деятельность в части транспортировки, хранения и применения цианида в соответствии с требованиями международного стандарта.

Для «Полюса», который в прошлом году подтвердил свое членство в ICMM («Международном совете по горному делу и металлам»), это одна из высот, которую еще предстоит взять. Поэтому опыт «Кумтора» по обращению с цианидами на всех этапах - покупка, транспортировка, использование и обезвреживание - российскому золотодобытчику очень интересен.

Подводя итоги однодневного визита российских специалистов на рудник, менеджер по экологическим проектам «Кумтора» Ольга Медоева пообещала, что такие встречи представителей золотодобывающих компаний станут доброй традицией.

- У нас много точек соприкосновения. Есть общие темы для обсуждения, похожие проблемы. Я бы даже рекомендовала принять Меморандум, который позволит специалистам двух стран наладить сотрудничество. Тем более сейчас, когла межлу нами нет никаких границ. Думаю, в ЕврАзЭС будут приняты единые нормативные документы в области охраны окружающей среды, благодаря чему мы сможем работать еще эффективнее. Мы по-прежнему открыты для всех и заинтересованы в том, чтобы об истинном положении дел узнавали из первых уст, от наших специалистов, - подытожила она.

Возможно, уже в скором времени группа из Кыргызстана нанесет ответный визит - приглашение получено. Кыргызстанских специалистов ждут на крупнейшем уникальном производственном подразделении группы «Полюс» в Красноярске.

ПУТЬ К ЗНАНИЯМ БЕЗ OПАCHOCTИ

Компания «Кумтор» провела тренинги по ПДД для школьников в двух селах Иссык-Кульской области.

Южное побережье Иссык-Куля. Центральная трасса, на которой наблюдается оживленное движение, особенно в туристический сезон, пролегает между небольшими иссыккульскими селами. Живописные виды за окном - местами озеро подступает совсем близко к дороге - сменяют дома, придорожные кафе, продуктовые магазинчики. По этой же трассе, сворачивая на технологическую дорогу, высоко в горы уходят грузовики «Кумтора», перевозящие ГСМ и другие материалы, необходимые для жизнедеятельности рудника. Асфальтовая «артерия» для всех играет одинаково важную роль и вместе с тем является зоной повышенной опасности. В первую очередь - для учащихся школ, расположенных в непосредственной близости от магистрали.

Опасное соседство

Это одна из причин передать эстафету по повышению знаний ПДД от Бишкека тамгинским и тосорским ребятам. В рамках внутренней корпоративной программы «Кумтора» по технике безопасности «Work Safe, Home Safe» («Безопасно на работе, безопасно в быту») менеджеры и инструкторы компании провели четыре тренинга для детей на русском и кыргызском

Директор и завуч тамгинской средней школы встречают делегацию из Бишкека во дворе и проводят к актовому залу, где уже через полчаса развернется познавательный тренинг в игровой форме

ПРЯМАЯ РЕЧЬ

для учеников пятого и шестого классов. Школу с русским и кыргызским языком обучения посещают 648 детей. В селе Тамга с населением в 3 500 человек это единственное образовательное учреждение, которое раньше славилось сильной подготовкой. Сегодня, признается директор школы Назарбек Мамбеталиев, немного сдали позиции. Проблемы, как и везде: опытные преподаватели уходят на пенсию, по отдельным предметам не хватает педагогов. Учителя по математике, к примеру, пришлось пригласить из соседнего села. Да и самой школе, построенной в далеком 1973 году, уже давно нужен капитальный ремонт. Есть над чем работать и в придорожной зоне.

- Тут рядом дорога, тревожно за детей, - делится опасениями завуч школы Аида Ысыралиева. - Два года назад зачем-то убрали «лежачего полицейского», а так хорошо было - водители притормаживали перед ним. Теперь просим родителей, хотя бы учеников начальных классов провожать и забирать из школы.

Впрочем, как заверил глава тамгинской сельской управы Нурдолот Усенбаев, тоже заглянувший на урок по ПДД. напротив школы планируется установить светофор.

- Есть и дорожные знаки, и пешеходный переход, но водители все равно превышают скорость, - посетовал он. - Сегодняшнее мероприятие для нас очень важно. Ребята должны знать основные правила безопасного поведения на улице. Думаю, в дальнейшем будем сами проводить такие акции. И соседние села подключим.

Насколько эта тема здесь актуальна, становится понятно сразу - об этом говорят и взрослые, и дети. Шумная стайка девчат на улице громко обсуждает предстоящий тренинг.

- Нельзя выбегать на проезжую часть! Прежде чем перейти на ту сторону, нужно убедиться, что нет машин! Через дорогу можно идти только по «зебре»! - перебивают друг друга Айэлен, Мээрим и Дарина, отвечая на вопрос, что они знают о ПДД. Кое в чем девчонки могут и некоторых взрослых уму-разуму поучить.

- Всегда, когда выходим из дома, родители просят осторожно переходить улицу, потому что много машин, - добавляет шестиклассница Арабелла Мухамеджанова. - Бывает и такое: переходишь дорогу по «зебре», а водитель не останавливается. Поэтому я все равно стою и жду - пусть лучше проедет...

По-детски о серьезном

Всего в тренингах компании «Кумтор» из тамгинской средней школы приняли участие 50 школьников - по 25 из кыргызскоязычных и русскоязычных классов.

«Инспекторы» Акылбек и Айбек поиграли с детьми в увлекательные интерактивные игры, провели викторины на знание ПДД, с помощью мультфильмов напомнили об основах безопасного поведения на дорогах и - ключевой момент - показали сценку по проведению «стоп-диалога». Если видишь, как человек делает что-то с риском для своего здоровья, не игнорируй, не оставайся в стороне, а напомни ему о необходимости соблюдения правил безопасности и предложи пойти другим путем. Безопасным.

Дети схватывали на лету. Узнали много нового и полезного для себя. И пообещали обязательно поделиться знаниями с друзьями, с семьей.

- ПДД нужно знать и соблюдать всем - и пешеходам, и водителям, чтобы не попасть в аварию и жить долго, - точно подметила пятиклассница Эльмара Тынчыбекова после завершения тренинга.

Адэн Бакальчиев из 6 «В»

класса ее поддержал:

За активное участие в тренинге и глубокие

познания школьникам вручили рюкзаки.

светоотражающие наклейки и сладости.

- Я правила дорожного движения не нарушаю, потому что иначе можно угодить под колеса машины и половину своей жизни не прожить. Не соблюдать ПДД очень рискованно.

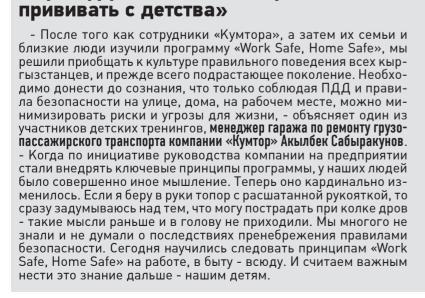
А ученица 5 класса Лязатт Пыжина рассказала, что теперь сама будет заниматься со своей младшей сестрой и обучит ее основам ПДД.

- Однажды она чуть не утонула, я ее спасла! В другой раз сестренка едва не попала под машину, - сообщила девочка и проницательно добавила. - Если в каждом селе проводить такие тренинги, то, может быть, уменьшится и количество жертв на дорогах. Такие уроки полезны и детям, и взрослым.

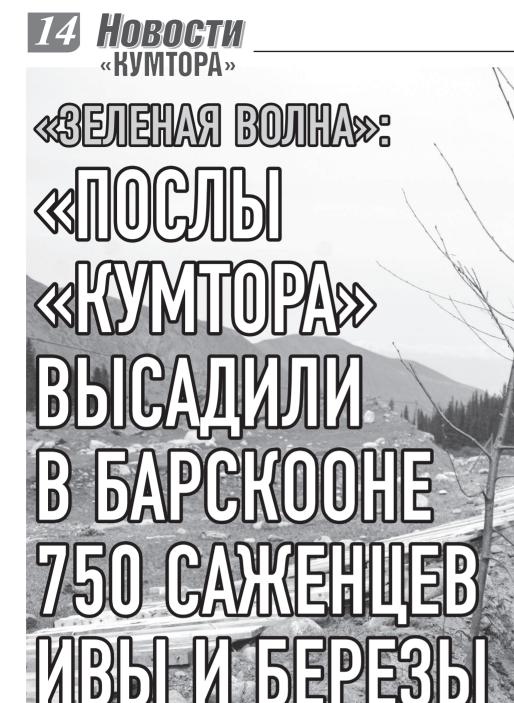
Особенно некоторым взрослым. Как странно, когда 11-летний ребенок это понимает, а великовозрастный детина за рулем - нет.

Завершился детский тренинг в селе Тосор Иссык-Кульской области. На встречу с тренерами компании пришли более 50 учеников кыргызскоязычной школы. И проблемы здесь как под копирку - школе с 30-летней историей существования, где обучаются 500 детей, нужны и новый линолеум, и пластиковые окна, и пресловутый ремонт, и компьютеры (из рабочих всего два), и, конечно, трехглазый постовой. Об установке светофора, правда, пока речи не ведется, а потому за проявленную инициативу «Кумтор» здесь особенно хвалят.

- Центральная трасса проходит через село, и дети постоянно переходят дорогу, - говорит глава села Тосор Эрмек Кускакбаев. - Сегодня благодаря компании «Кумтор» у нас проводится очень хорошая акция. Было бы хорошо устраивать такие тренинги регулярно, чтобы научить всех детей соблюдать ПДД. Ради их собственной безопасности.



«Культуру безопасности нужно



Кумторовцы и местные жители дали старт широкомасштабной акции на южном побережье Иссык-Куля.

Живые «фильтры» Барскоона

Весна в этом году выдалась прохладной - и с ее наступлением горы кутались в снежное одеяло, а вечнозеленые тянь-шаньские ели-исполины на фоне белых горных макушек в Барскоонском ущелье казались еще сочнее и ярче.

Но организаторам запланированной

акции по посадке деревьев на 15-м километре технологической трассы, ведущей на высокогорный рудник «Кумтор», погода благоволила. День оказался теплым, малооблачным, и к обеду на широкой зазеленевшей с приходом тепла поляне уже вовсю пыхтел ароматный плов на костре, а под установленными шатрами местные жители готовились радушно встретить гостей воздушными

боорсоками и горячим чаем.

Участвовали в акции традиционно три кумторовские команды - одна приехала из Бишкека, вторая - с балыкчинской перевалочной базы и третья - спустилась с рудника. Поэтому, прежде чем закатать рукава и приступить к делу, актививоз

сты решили как следует подкрепиться после долгой и утомительной дороги.

- Ольга Георгиевна, когда на облысевших бишкекских улицах высаживают деревья - это не просто нужно, а уже жизненно необходимо! А здесь что за надобность? Какая красота вокруг! - улучив удобный момент во время обеденного перерыва, общаемся с менеджером отдела охраны окружающей среды компании «Кумтор» Ольгой Медоевой.

- Наша компания всегда поддерживает инициативы местного само-

управления, и благодаря се-

годняшней социальноэкологической акции мы надеемся, что спустя несколько лет на этом месте появится чудесная парковая зона, где будут отдыхать туристы и местные жители, приезжающие полюбоваться великолепными вилами и волопадами Барскоонского ущелья, - объясняет специалист. - В будущем планируем увеличить площади и посадить еще больше саженцев, поскольку компания «Кумтор» использует эту дорогу для подъема различных грузов, необходимых для обеспечения жизнедеятельности рудника. Деревья станут защитным барьером, сокращающим воздействие пыли на хвойные леса. И это одна из рекомендаций независимого международного аудитора, компании АМЕК, по минимизации негативного влияния на окружающую среду, которую мы выполняем.

- Какие еще мероприятия проводит «Кумтор» для снижения запыленности воздуха на технологической трассе?

- С 1 апреля работники подрядной организации OcOO «Жолчу» приступили к увлажнению дороги. По договоренности с барскоонской сельской управой компания ежегодно арендует 10 водовозов для проведения этих работ. Кроме того, высадка деревьев на 15-м километре трассы - не первая наша акция. Несколько лет назад по инициативе «Кумтора» были высажены хвойные деревья в начале технологической дороги и вдоль старых мостов, которые уже не используются. Лично я с удовольствием поддерживаю такие мероприятия. Местному самоуправлению, бизнесструктурам и сельчанам нужно проводить как можно больше совместных природоохранных акций ради благополучного будущего страны. Во-первых, они располагают к знакомству и более тесным контактам, а во-вторых, прививают культуру бережного отношения к природе. К высаженному своими руками дереву каждый участник акции будет относиться с особой любовью и научится ценить чужой труд. Надеюсь, жители Барскоона будут охранять эту территорию, поддерживать чистоту и заботиться о саженцах.

Посадка саженцев проводилась на 15-м километре технологической трассы. В перспективе - озеленение

других участков дороги.

Когда деревья станут большими

По технологической трассе высоко в горы уходят не только грузовики «Кумтора». Барскоонское ущелье, славящееся своими живописными пейзажами, - излюбленное место отдыха туристов. Используют дорогу для своих нужд и жители отдаленных районов. Поэтому неудивительно, что, узнав об экологической акции, иссыккульцы с воодушевлением откликнулись на призыв о помощи и, взяв в руки лопаты, встали в один ряд с «послами «Кумтора». Небывалую активность и заинтересованность проявили и местные власти: к посадке деревьев подключились главы Джетиогузского и Барскоонского айыл окмоту, представители питомника, из которого привезли 750 саженцев, работники лесхоза и компанииподрядчика, обслуживающего технологическую дорогу круглый год.





Местный лесник Авазбек Баяманов объяснил нехитрый процесс посадки саженцев. В выкопанную лунку сначала отправляют удобрение, после чего корень саженца засыпают рыхлой землей, добавляют еще немного удобрения, плотно утрамбовывают слой и поливают - поливные машины идут следом за участниками акции. Завершилась работа установкой деревянных заборов вокруг молоденьких деревьев - защита от нашествия домашнего скота. Как сказала одна из самых юных участниц акции, 11-летняя Амина Мамаджанова, тоненькие прутики нужно защищать, чтобы «никто их не затоптал и не выкопал», и тогда спустя

много лет деревья станут большими.
- Будем ухаживать за зеленой полосой и надеемся, что саженцы пойдут в рост. Лет через пять уже можно будет отдыхать в тени аллеи, - отмечает Авазбек Баяманов.

Для посадки на участке протяженностью в полтора километра выбрали саженцы ивы и березы. Согласно исследованиям авторитетного ученого Национальной академии наук Кыргызстана, доктора биологических наук Георгия Лазькова, с 2013 года проводившего совместно с экологами «Кумтора» научные работы, именно эти виды деревьев здесь приживутся лучше всего. При условии должного полива и ухода, разумеется.

Раз - березка, два - березка... будет зелено!

- Кыргызстан должен оставаться одним из самых зеленых экологически чистых уголков на планете, и чтобы сохранить его для будущих поколений, работы по озеленению нужно проводить уже сейчас, - не выпуская лопату из рук, рассуждает аким Джети-Огузского района Калысбек Жудеев.

В этом районе Иссык-Кульской области, по данным Нацстаткома, проживает более 99,5 тыс. человек. Пора готовиться к рождению стотысячного жителя. Поэтому зеленые насаждения - источник чистого воздуха и залог здоровья - нам жизненно необходимы, говорит Калысбек Асаншаевич.

- Мы приглашаем сотрудников «Кумтора» присоединяться к нашим акциям, и они с удовольствием их поддерживают, - радуется глава района. - Раньше как было - акции по посадке тоже

проходили, но все как-то разрозненно. А теперь мы объединяемся, выбираем участки и целенаправленно проводим работы по их озеленению.

- Калыс Асаншаевич, дело, безусловно, похвальное и нужное. Но от кыргызстанских активистов, радеющих за сохранение лесов, то и дело поступают тревожные сигналы о незаконной вырубке могучих тяньшаньских елей. Это что же получается, пока одни высаживают, другие рубят?

- По отдельным жалобам в ходе проверки выяснилось, что на участке проводилась санитарная вырубка. А с незаконной рубкой леса боремся, мы это дело прикрыли, -

спешит заверить аким.
- Тянь-шаньская ель в естественных условиях растет медленно, и мы прилагаем все усилия, чтобы сохранить эндемик.

Акция

Представители лесничества не открещиваются: что скрывать, за руку «дровосеков» не ловили, но нелицеприятные факты были.

- Браконьеры приезжали на машинах под покровом ночи, вырубали деревья и увозили. На дрова или для других целей... Сегодня такие случаи - большая редкость, - уверяет егерь Авазбек Баяманов.

Хочется верить, что так и есть.

Чем живет и дышит Иссык-Куль

Историю о том, как Юрий Гагарин гостил на кыргызской земле, знают все. Во время своего визита в августе 1964 года первый космонавт планеты приехал в Барскоонское ущелье, услышав о его красотах и знаменитом водопаде «Слезы барса». Участники мартовской акции по посадке деревьев уверены, что эта уникальная точка на карте Кыргызстана никогда не потеряет славу одного из красивейших мест на планете, и на благодатную землю еще не раз ступят живые легенды, современные герои.

- Это наш маленький рай, и, конечно,

было бы странно не воспользоваться возможностью сделать его еще чуточку лучше и прекраснее. С радостью присоединился к акции, потому что заботиться о природе - долг каждого из нас, - говорит руководитель по производству балыкчинской перевалочной базы Алибек Кулатаев.

Глава Барскоонской сельской управы Руслан Эшмамбетов наде-



По мнению ученых Академии

приживутся в этой местности.

наук, ива и береза лучше всего

Глава Барскоонского айыл окмоту Руслан Эшмамбетов надеется, что совместные акции с компанией «Кумтор» продолжатся.

ется, что совместные акции с компанией «Кумтор» в будущем продолжатся:

Сельчане понимают - будущее

Кыргызстана зависит от всех нас.

- В нашем селе проживают девять тысяч человек, но я не стал обращаться ко всем, решили начать с малого. И нам приятно, что тот, кто узнал об этой акции, с удовольствием ее поддержали - аксакалы, молодежь, представительницы женсовета с энтузиазмом пришли нам на помощь. У Кыргызстана большое будущее, пока есть неравнодушные люди. Ведь только благодаря общим усилиям можно

добиться устойчивого развития. Как уверяют иссыккульцы, они - на пути к нему. Тяжелые годы остались позади. Люди уже не ду-

мают о том, как прокормить се-

ся, с любовью относятся к кормилицеземле, и она им отвечает взаимностью. А еще сельчане поняли, что ради будущего страны просто необходимо объединяться.

Чтобы аллея

поднялась и зазеленела,

саженцы

регулярно

поливать.

нужно

HOBOCTU 15
«KYMTOPA»

- Раньше между нами было непонимание, молодежь выходила на митинги, протестовала против работы золотодобывающего предприятия, - вспоминает 65-летний житель села Барскоон Джети-Огузского района Турдакун Сарбаев. - А сейчас мы дружим. Компания интересуется, как живет, чем дышит местное население. И наше сегодняшнее совместное мероприятие прямое тому доказательство. Такие акции во имя жизни нужно проводить не только здесь, в Джети-Огузском районе, по всей стране! Каждый должен задуматься над тем, что оставит в наследие своим детям, и цель у нас должна быть общая - сохранить природу и красоту родного края.

Мы стоим с аксакалом почти в самом сердце знаменитого Барскоонского ущелья и любуемся результатом единого порыва. Тонкие молодые деревца, заботливо высаженные в ряд, стали символом плодотворной сплоченной работы. Еще очень хрупкие, они покачиваются на ветру, но в наших силах укрыть их от невзгод и укрепить зародившуюся дружбу. Иссыккульцы знают, в каком мире хотят жить. Они выбрали путь развития и созидания.

А какой выбор сделаете вы?

Юлия ШИТОВА. Фото: Евгений ПЕЧУРИН.





НОВОСТИ «КУМТОРА»
Спецвыпуск «Комсомольской правды» в Кыргызстане
Издатель: ОсОО «Медиа Пресс»
«Комсомольская правда - Бишкек»
Регистрационное свидетельство МЮ КР № 2067
Учредитель: ЗАО «Издательский дом «Комсомольская правда

Генеральный директор: Ж. КЕРИМБАЕВ И. о. главного редактора «КП-Бишкек» Ю. ХОХЛОВА Ответственный секретарь: А. ВЛАДИМИРОВ

АДРЕС: 720040, г. Бишкек, ул. Тыныстанова, 96-4 ТЕЛЕФОН: (0-312) 88-31-31 Газета набрана и сверстана в компьютерном центре

редакции

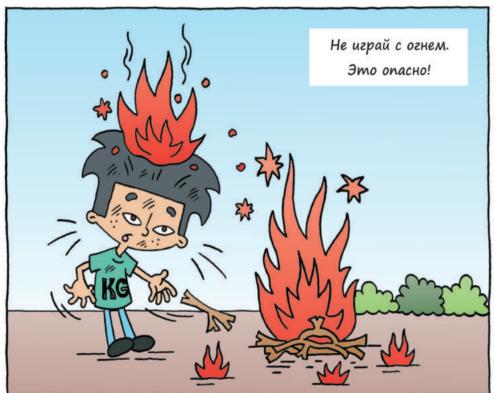
Отпечатано: Кыргызская Республика, г. Бишкек ул. Усенбаева, 2, типография «Рубикон». Заказ № Тираж: 000 экз. По заказу ЗАО «Кумтор Голд Компани»



BEBONACHOCTD DO DPEMA AETHNX KAHNKYA













Художник Руслан Валитов